





### **KOMM-AN.NRW - Projekt**

# Gesundheit und Hygiene

## Informationen für Menschen aus anderen Ländern

01.10.2017

#### Grundsätzliche Projektinformationen

Das Programm des Landes Nordrhein-Westfalen "KOMM-AN NRW" fördert die Integration von Geflüchteten in den Kommunen und unterstützt das bürgerschaftliche Engagement in der Flüchtlingshilfe.

Auf der Grundlage dieses Förderangebotes des Landes NRW hatte das DRK Ratingen einen Projektantrag beim Kreis Mettmann gestellt, der für das Jahr 2017 positiv beschieden wurde.

#### Projektbegründung (Auszug):

Um eine gute Integration von Menschen aus anderen Ländern erreichen zu können ist auch die Vermittlung von Kenntnissen über Gesundheit und Hygiene wichtig. Dazu gehören u.a. die Bereiche:

- Verhinderung von Erkrankungen und Unfällen (Prävention);
- Erkennen von leichten und mittelschwere Erkrankungen: Maßnahmen zur Linderung der Erkrankungen durch eigene Maßnahmen;
- Erkennen von schweren Erkrankungen: sofortige Maßnahmen > Kontakt zum Hausarzt, Aufsuchen einer Notfallambulanz, Information des Rettungsdienstes usw.
- Erkennen von Unfällen und einzuleitende Maßnahmen: Rettungskette.
- Erfassung wichtiger Daten in einer "Notfallkarte"













#### Vernetzung

Um Parallelplanungen vermeiden zu können und den Austausch zu fördern, wird zu Netzwerkgesprächen eingeladen, an denen alle projektgeförderten u.a. Einrichtungen teilnehmen können.

Folgende Kontakte bestehen:

- Caritasverband im Kreis Mettmann e.V. kommunale Flüchtlingshilfe
- BIWAQ-Projekt InWESTment > InWESTlotsen
- Kultur und Sport "Aserbaidschan" e.V.
- WSZE Westdeutsche SpenderZentrale
- DRK-Blutspendezentrale West
- Arbeitskreis Diabetes und Migranten (bundesweit)
- ...

#### **Umsetzung - Thematisch**

Damit die Kenntnisse über die genannten Bereiche an diese Menschen und ihre Betreuer/innen vermittelt werden können, entwickelt der DRK Ortsverein Ratingen e.V. zusammen mit dem DRK Kreisverband Mettmann e.V. spezielle Lehrgänge, die auf die entsprechenden Bedürfnisse, incl. Übersetzungen, abgestimmt sind.

Diese Lehrgänge werden in Kursen durchgeführt, die in den Unterkünften oder an zentralen Orten (z.B. DRK-Ausbildungsraum) stattfinden. Zu den Lehrgängen gehören die theoretische Vermittlung des Stoffs, praktische Übungen und die Möglichkeit Fragen zu behandeln.

Regulär können diese DRK-Kurse nur kostenpflichtig angeboten werden. Um die Teilnehmer/innen nicht zu belasten erfolgt die Finanzierung überwiegend über das Projekt KOMM-AN NRW

<u>Hinweis:</u> Für die hauptamtlichen und ggf. auch ehrenamtlichen Betreuungskräfte werden reguläre EH-Kurse durchgeführt, die über die entsprechenden Berufsgenossenschaften abgerechnet werden sollen.

Die Teilnehmer/innen erhalten nach Abschluss der Veranstaltung eine Teilnahmebestätigung und ein bereits bestehendes Infoblatt in verschiedenen Sprachen.













Zusätzlich sollen interessierte Flüchtlinge durch eine entsprechende weitergehende Ausbildung in die Lage versetzt werden, EH-Maßnahmen in den Unterkünften eigenständig einzuleiten > **UK-Helfer/innen** (siehe: DRK-Schulsanitätsdienst).

Im Rahmen des Projektes wird eine Informationsbroschüre "Gesundheit und Hygiene für Menschen aus anderen Ländern" erarbeitet und verteilt.

Es ist geplant, dass ein **kontinuierlicher Austausch** mit den entsprechenden Personen stattfindet.

Die **Lehrgangsunterlagen** und weitergehende Informationen zum Thema *Gesundheit und Hygiene* werden auf der Homepage des DRK Ratingen und der *Miteinander.Freiwilligenbörse Ratingen* e.V. veröffentlicht.

Es wird eine **Notfallkarte** in verschiedenen Sprachen entworfen, gedruckt und in den Kursen besprochen und ausgefüllt.

Die Themen werden je nach Erfordernis ergänzt.

**Nachhaltigkeit:** Während dieses Projektes sollen Möglichkeiten entwickelt werden, die auch die Fortsetzung in 2018 möglich machen.













Un	Umsetzung im Einzelnen								
•	Hygienemaßnahmen im täglichen Leben	Infoveranstaltung							
•	Verhinderung von Erkrankungen und Unfällen (Prävention)	Infoveranstaltung und EH-Kurs							
•	Erkennen von leichten und mittelschweren Erkrankungen Maßnahmen zur Linderung der Erkrankungen durch eigene Maßnahmen;	EH-Kurs							
•	Erkennen von schweren Erkrankungen: sofortige Maßnahmen > Kontakt zum Hausarzt, Aufsuchen einer Notfallambulanz, Information des Rettungsdienstes usw.								
•	Erkennen von Unfällen und einzuleitende Maßnahmen: Rettungskette.								
•	Entwicklung einer mehrsprachigen "Notfallkarte" Erfassung wichtiger Daten in einer "Notfallkarte"	Gestaltung Info	Erl.						
Inf	Informationen zu folgenden Themen								
•	Blutspenden unter Berücksichtigung der ethnischen Voraussetzungen	Info 1	Blutspendedienst West www.bsd-west.de						
•	"Typisierung" (Aufnahme in eine Spenderdatei als Vorstufe für eine Knochenmarkspende zu Behandlung von Blutkrebs)	Info 1	Westdeutsche Spenderzentrale (WSZE) www.wsze.de						
•	Organspende – Grundsätzliche Informationen unter Berücksichtigung kultureller Gegebenheiten	Info 2	Deutsche Stiftung Organtransplantation (DSO) <u>www.dso.de</u>						













Sinn und Zweck von Impfungen (vorgeschriebene und freiwillige)	N.N.	Kreisgesundheitsamt (KGA)
Diabetes und Migranten	Info 2	Faize Berger
Demenz	Info 3	Ratinger Demenzinitiative
Patientenverfügung / Vorsorgevollmacht	Info 3	RA Holger Kirchmann
Hygiene	Info 1	Gladys Pietz / DRK
Erste-Hilfe (grundsätzlich)	Info 1	Michaela vom Hoff / DRK

Umsetzung – Zeitplan						
Verschiedene Kurse und Planungsgespräche im Förderzeitraum 2017						
09.02.2017	14.00	Netzwerkgespräch BIWAQ in West	2 T.	Infotreff West		
09.02.2017	09.30	EH-Kurs für Mutter und Kind	6 T.	Städt. Unterkunft Am Gratenpoet		
02.03.2017	17.30	Netzwerkgespräch	4 T.	DRK-MGH Klompenkamp		
23.03.2017	14.00	Informationsgespräch mit der WSZE	4 T.	In den Räumen der WSZE		
19.04.2017	09.30	EH-Kurs für Lotsen	2 T.			
20.04.2017	09.30	EH-Kurs für Lotsen	2 T.			
12.05.2017	16.30	Informationsveranstaltung Gesundheit und Hygiene	28	Konferenzraum des SKF Ratingen		
Fortsetzung siehe gesonderte Aufstellung						













Info-Adressen (allgemein)	
Kompetenzzentrum Integration NRW	www.kfi.nrw.de/
KIZ – Kreisintegrationszentrum Mettmann	www.integration-me.de
DRK OV Ratingen e.V. DRK KV Mettmann e.V.	www.drk-ratingen.de www.drk-mettmann.de
WSZE – Westdeutsche SpenderZentrale	www.wsze.de
Blutspendedienst West	www.bsd-west.de

Projektpartner/innen						
Erhard Raßloff	Projektleitung	0177-7110030	erhard.rassloff@drk-ratingen.de			
Heike Lipperson	Mitarbeiterin DRK Ratingen	02102-25151	info@drk-ratingen.de			
Joachim Dangelmeyer	Journalistische Begleitung	0170-7577587	j.dangelmeyer@t-online.de			
Karin Hardtmann	Fachliche Begleitung EH	02104-216924	Karin.hardtmann@drk- mettmann.de			
Michaela vom Hoff	Fachliche Begleitung EH					
Tigsty Asfaw	Projekt BIWAQ Ratingen West		tigsty.asfaw@caritas- mettmann.de			





